

**Sénat et Chambre
des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

25 NOVEMBRE 1993

BUDGET ADMINISTRATIF

du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1994 (24)

TABLE DES MATIERES

**Belgische Senaat
en Kamer van
Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1993-1994

25 NOVEMBER 1993

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Sociale Voorzorg
voor het begrotingsjaar 1994 (24)

INHOUDSTAFEL

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatie-afdelingen en programma's
I. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE	5	—	1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
01. Cabinet du Ministre des Affaires sociales:			01. Kabinet van de Minister van Sociale Zaken:
0. Fonctionnement du Cabinet	6	22	0. Werking van het Kabinet.
02. Cabinet du Ministre des Pensions:			02. Kabinet van de Minister van Pensioenen:
0. Fonctionnement du Cabinet	6	25	0. Werking van het Kabinet.
03. Cabinet du Ministre des Réformes institu- tionnelles (<i>pour mémoire</i>):			03. Kabinet van de Minister van Institutionele Hervormingen (<i>pro memorie</i>):
0. Fonctionnement du Cabinet	8	—	0. Werking van het Kabinet.
12. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Pensions (<i>pour mémoire</i>):			12. Kabinet van de Staatssecretaris voor Pen- sioenen (<i>pro memorie</i>):
0. Fonctionnement du Cabinet	8	—	0. Werking van het Kabinet.
40. Secrétariat général, Direction générale des Services généraux et de l'Informatique, Direction générale des Etudes:			40. Secretariaat-Generaal, Algemene Directie van de Algemene Diensten en de Informa- tica, Algemene Directie van de Studiën:
0. Subsistance	8	28	0. Bestaansmiddelen.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits <i>Krediet- tabel</i> Pages/Bladz.	Justifi- cation <i>Verant- woording</i> Pages/Bladz.	Organisatie-afdelingen en programma's
51. Direction generale de la Sécurité sociale et l'Inspection sociale: 0. Subsistance 12 1. Maladie 12 2. Invalidité 14 4. Accidents du travail et maladies profes- sionnelles 14 5. Perception des cotisations de sécurité sociale (<i>pour mémoire</i>) 16 6. Sécurité sociale d'outre-mer 16 8. Encouragement à l'épargne prénuptiale (<i>pour mémoire</i>) 16 9. Divers (<i>pour mémoire</i>) 18 52. Direction générale des allocations aux han- dicapés: 0. Subsistance 18 2. Examens médicaux 18 3. Paiement des allocations aux handi- capés 20 4. Réglementation en matière d'allocation- s familiales et tutelles des caisses d'allocations familiales (<i>pour mémoire</i>) 20 53. Politique scientifique: 5. Recherche scientifique 20 2. JUSTIFICATIONS GLOBALES — 3. TABLEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION — 4. REGROUPEMENTS —			51. Algemene Directie van de Sociale Zeker- heid en de Sociale Inspectie: 0. Bestaansmiddelen. 1. Ziekte. 2. Invaliditeit. 4. Arbeidsongevallen en beroepsziekten. 5. Inning van sociale zekerheidsbijdragen (<i>pro memorie</i>). 6. Overzeese sociale zekerheid. 8. Aanmoediging voorhuwelijkssparen (<i>pro memorie</i>). 9. Diversen (<i>pro memorie</i>). 52. Algemene Directie van de tegemoetkomin- gen aan gehandicapten: 0. Bestaansmiddelen. 2. Medische onderzoeken. 3. Betaling van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten. 4. Reglementering inzake kinderbijslag en voogdij over de kassen voor kinderbij- slagen (<i>pro memorie</i>). 53. Wetenschapsbeleid: 5. Wetenschappelijk onderzoek. 2. GLOBALE VERANTWOORDINGEN. 3. SYNTHESSETABEL VAN DE PERSONEELS- FORMATIE EN -BEZETTING. 4. HERGROEPINGEN.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de la Prévoyance sociale
Budget administratif pour l'année budgétaire 1994.**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère de la Prévoyance sociale.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 25 novembre 1993.

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY.

Le Ministre des Affaires sociales,

B. ANSELME.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Sociale Voorzorg
Administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1994.**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 25 november 1993.

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY.

De Minister van Sociale Zaken,

B. ANSELME.

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
A.B. = allocation de base.

Check digit: le groupe de 4 valeurs à 2 chiffres correspond aux check digits des 4 types de dépenses:

- année en cours (cb 1)
- années antérieures (cb 2)
- reports de crédits années en cours (cb 3)
- reports de crédits années antérieures (cb 4).

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (4):

cnd = crédits non dissociés (*).

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

tot = cnd + crd + fon.

Colonnes (5) à (10):

1994 = crédits sollicités.

1993 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).

1992 = réalisations:

engagements: sur crédits de l'année en cours (cb 1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements: sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4) (ces derniers entre parenthèses).

(*) Les crédits et les réalisations sur crédits pour années antérieures sont renseignés entre parenthèses.

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Légende:

Kolom (2):

O.A. = organisatie-afdeling.
P = programma.
A = activiteit.
B.A. = basisallocatie.

Check digit: de groep van 4 bedragen met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes:

- lopend jaar (cb 1)
- vorige jaren (cb 2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb 3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb 4).

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking te nemen.

I = uitgaven volledig als « openbare investering » in aanmerking genomen.

F = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (11):

ngk = niet-gesplitste kredieten (*).

gkr = gesplitste kredieten.

fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.

tot = ngk + gkr + fon.

Kolommen (5) tot (10):

1994 = aangevraagde kredieten.

1993 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldverdringen van vorige jaren (tussen haakjes).

1992 = verwezenlijkingen:

vastleggingen: op kredieten van het lopende jaar (cb 1) en op kredieten voor schuldverdringen van vorige jaren (cb 2) (deze laatste tussen haakjes);

ordonnanceringen: op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3), evenals op kredieten voor schuldverdringen van vorige jaren (cb 2 + cb 4) (deze laatste tussen haakjes).

(*) De kredieten en de verwezenlijkingen op kredieten voor schuldverdringen van vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation Ministre	01 01 1101 34 68 05 39		cnd		2,3	2,3	1,9
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 35 69 06 40		cnd		58,2	53,4 (2,5)	56,7 (14,0)
02 Frais de fonctionnement							
Loyers de biens immobiliers	01 02 1206 51 85 22 56		cnd		-	-	4,8
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 64 01 35 69		cnd		11,8	12,3 (1,0)	13,0 (1,2)
Dépenses patrimoniales Cabinet	01 02 7401 38 72 09 43		cnd		0,5	- (0,1)	-
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 01			cnd		72,8	68,0 (3,6)	76,4 (15,2)
DIVISION 02							
CABINET DU MINISTRE DES PENSIONS							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation Ministre	02 01 1101 61 95 32 66		cnd		2,3	2,3	2,2
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 62 96 33 67		cnd		70,0	73,0 (0,1)	69,1 (4,4)
02 Frais de fonctionnement							
Loyers de biens immobiliers	02 02 1206 78 15 49 83		cnd		-	-	3,8
Frais de fonctionnement Cabinet	02 02 1219 91 28 62 96		cnd		12,0	12,3 (2,8)	11,0 (4,7)
Dépenses patrimoniales Cabinet	02 02 7401 65 02 36 70		cnd		0,5	-	0,1
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 02			cnd		84,8	87,6 (2,9)	86,2 (9,1)

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 01
:	:	:		KABINET VAN DE MINISTER VAN SOCIALE ZAKEN
:	:	:		0 Werking van het Kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
2,3	2,3	1,9	ngk	Wedde en representatiekosten Minister
58,2	53,4 (2,5):	44,0 (14,2)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van Kabinetsleden
:	:	:		02 Werkingskosten
-	-	2,0	ngk	Huur van onroerende goederen
11,8	12,3 (1,0):	12,7 (1,0)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,5	- (0,1):	- (0,1)	ngk	Patrimoniale uitgaven Kabinet
72,8	68,0 (3,6):	60,6 (15,3)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 01
:	:	:		AFDELING 02
:	:	:		KABINET VAN DE MINISTER VAN PENSIOENEN
:	:	:		0 Werking van het Kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
2,3	2,3	2,2	ngk	Wedde en representatiekosten Minister
70,0	73,0 (0,1):	49,2 (4,3)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van Kabinetsleden
:	:	:		02 Werkingskosten
-	-	3,2	ngk	Huur van onroerende goederen
12,0	12,3 (2,8):	11,5 (4,6)	ngk	Werkingskosten Kabinet
0,5	-	1,3	ngk	Patrimoniale uitgaven Kabinet
84,8	87,6 (2,9):	67,4 (8,9)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 02

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
DIVISION 03					:	:	:
CABINET DU MINISTRE DES REFORMES IN- STITUTIONNELLES					:	:	:
0 Fonctionnement du Cabinet					:	:	:
01 Rémunérations					:	:	:
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	03 01 1102 89 26 60 94		cnd		-	-	- (0,1)
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 03			cnd		-	-	- (0,1)
DIVISION 12					:	:	:
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX PENSIONS					:	:	:
0 Fonctionnement du Cabinet					:	:	:
01 Rémunérations					:	:	:
Traitement du Secrétaire d'Etat	12 01 1101 40 74 11 45		cnd		-	-	0,3
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	12 01 1102 41 75 12 46		cnd		-	-	9,6 (1,1)
02 Frais de fonctionnement					:	:	:
Loyers de biens immobiliers	12 02 1206 57 91 28 62		cnd		-	-	2,1
Frais de fonctionnement du Cabinet	12 02 1219 70 07 41 75		cnd		-	-	1,7 (1,9)
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 12			cnd		-	-	13,7 (3,0)
DIVISION 40					:	:	:
SECRETARIAT GENERAL, DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DE L'INFORMATIQUE, DIRECTION GENERALE DES ETUDES					:	:	:
0 Programme de subsistance					:	:	:
01 Dépenses de personnel					:	:	:
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public	40 01 0301 93 30 64 01		cnd		11,2	10,9	10,0

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 03
:	:	:		KABINET VAN DE MINISTER VAN INSTITUTIO- NELE HERVORMINGEN
:	:	:		0 Werking van het Kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
-	-	-	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van Kabinetsleden
:	:	:		
-	-	-	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 03
:	:	:		AFDELING 12
:	:	:		KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR PENSIOENEN
:	:	:		0 Werking van het Kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
-	-	0,3	ngk	Wedde van de Staatssecretaris
-	-	14,2 (1,0)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
:	:	:		02 Werkingskosten
-	-	1,4	ngk	Huur van onroerende goederen
-	-	1,8 (2,0)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
:	:	:		
-	-	17,7 (3,0)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 12
:	:	:		AFDELING 40
:	:	:		SECRETARIAAT-GENERAAL, ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN EN DE INFORMATICA, ALGEMENE DIRECTIE VAN DE STUDIE
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeeluitgaven
11,2	10,9	6,0	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalizations realisaties 1 9 9 2
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)					
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1103				cnd	197,6	188,0	177,6
- Personnel statutaire définitif et stagiaire	22 56 90 27					:	:	(0,3)
- Personnel autre que statutaire	40 01 1104				cnd	47,5	43,9	41,1
	23 57 91 28					:	:	
Dépenses diverses du service social	40 01 1105				cnd	11,1	10,9	9,7
	24 58 92 29					:	:	
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Votes et Moyens)	40 01 8201				cnd	1,5	1,5	1,0
	39 73 10 44					:	:	
02 Frais de fonctionnement						:	:	
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	40 02 1201				cnd	328,7	311,9	264,2
	32 66 03 37					:	(38,2):	(0,5)
Loyers de biens immobiliers	40 02 1206				cnd	-	-	27,6
	37 71 08 42					:	:	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non du- rables et de services	40 02 1207				cnd	15,0	22,7	21,1
	38 72 09 43					:	:	
Coopération internationale en matière de sécurité sociale et d'assistance sociale	40 02 1208				cnd	2,1	2,0	2,0
	39 73 10 44					:	:	
Commission Travail et Famille	40 02 1221				cnd	0,1	0,1	-
	52 86 23 57					:	:	
Organisation de journées d'études, participation, interventions diverses, information et propagande rel. aux diverses branches de la sécurité sociale	40 02 1229				cnd	26,8	26,8	17,3
	60 94 31 65					:	(1,2):	(0,1)
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat (organes et préposés)	40 02 3301				cnd	1,0	1,0	0,1
	95 32 66 03					:	:	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	40 02 7401	I			cnd	40,5	40,5	30,4
	24 58 92 29					:	(0,3):	(1,1)
06 Bureautique						:	:	
Projet "HANDITEL"	40 06 7415	I			cnd	-	-	-
	74 11 45 79					:	:	
Projet "COMSOC"	40 06 7416	I			cnd	-	-	-
	75 12 46 80					:	:	
07 Progrès social						:	:	
Subsides aux organismes, institutions, associa- tions et groupements qui participent par l'étude, l'information ou par d'autres activités à carac- tère social à la promotion du progrès social	40 07 3314				cnd	0,2	0,2	0,1
	56 90 27 61					:	:	
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 40					cnd	683,3	660,4	602,2
					cnd	-	(39,7):	(2,0)
					tot	683,3	660,4	602,2

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
197,6	188,0	177,4 (0,3)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel
47,5	43,9	41,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
11,1	10,9	9,1	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
1,5	1,5	1,0	ngk	Sociale actie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)
328,7	311,9 (38,2)	222,6 (0,6)	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	-	ngk	Huur van onroerende goederen
15,0	22,7	13,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
2,1	2,0	0,4	ngk	Internationale samenwerking inzake sociale zekerheid en sociale bijstand
0,1	0,1	-	ngk	Commissie Arbeid-Gezin
26,8	26,8 (1,2)	14,1 (0,1)	ngk	Organisatie van studiedagen, deelneming, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betref. de verschillende takken van de sociale zekerheid
1,0	1,0	0,4	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid (organen en bedienden)
40,5	40,5 (0,3)	92,3 (1,0)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
-	1,8	13,1	gkr	06 Bureautica Project "HANDITEL"
-	19,0	34,6	gkr	Project "COMSOC"
0,2	0,2	0,1	ngk	07 Sociale vooruitgang Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door de activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang
683,3	660,4 (39,7)	577,7 (2,0)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 40
-	20,8	47,7	gkr	
683,3	681,2	625,4	tot	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
DIVISION 51							
DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE ET DE L'INSPECTION SOCIALE							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 28 62 96 33			cnd	279,3	268,7	233,8
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	51 01 1104 29 63 97 34			cnd	21,5	19,8	18,4
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	51 02 1201 38 72 09 43			cnd	40,7	39,2	29,4 (0,4)
Année européenne des personnes âgées et de la solidarité entre les générations - 1993	51 02 1220 57 91 28 62			cnd	-	7,5	-
Année internationale de la famille - 1994	51 02 1222 59 93 30 64			cnd	7,6	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 30 64 01 35		I	cnd	15,8	16,6	16,2
Totaux pour le programme 0				cnd	364,9	351,8	297,8 (0,4)
1 Maladie							
Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre - Secteur maladie	51 10 3304 79 16 50 84		P	cnd	2 023,0	2 023,0	1 966,0
Sécurité sociale des marins de la marine marchande - Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins - Secteur maladie	51 10 4204 09 43 77 14		P	cnd	139,5	113,7 (33,6)	106,0 (4,3)
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général)-Secteur maladie	51 10 4205 10 44 78 15		P	cnd	121 011,0	118 952,5	118 947,0
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants) - secteur maladie	51 10 4206 11 45 79 16		P	cnd	7 663,3	7 663,3	7 592,0
Charges d'intérêts de l'emprunt contracté par l'I.N.A.M.I. (régime général)	51 10 4210 15 49 83 20		P	cnd	-	-	91,3
Subvention de l'Etat pour les soins de santé aux anciens membres des cadres d'Afrique et à leurs ayants droit	51 10 4212 17 51 85 22		P	cnd	191,0	273,5 (131,2)	191,0

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 51
:	:	:		ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKER- HEID EN DE SOCIALE INSPECTIE
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeeluitgaven
279,3	268,7	233,1	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend personeel
:	:	:		
21,5	19,8	18,4	ngk	- Ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		02 Werkingskosten
40,7	39,2	30,6 (0,3)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
-	7,5	-	ngk	Europees jaar van de ouderen en van de solidari- teit tussen de generaties - 1993
7,6	-	-	ngk	Internationaal jaar van het gezin - 1994
:	:	:		
15,8	16,6	13,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
364,9	351,8	295,2 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 0
:	:	:		
:	:	:		1 Ziekte
2 023,0	2 023,0	1 849,5	ngk	Toelage ten voordele van de diensten van vrij- willige ziekenfondsverzekering - Sector ziekte
:	:	:		
139,5	113,7 (33,6)	106,0 (4,2)	ngk	Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij - Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden - Sector ziekte
:	:	:		
121 011,0	118 952,5	118 947,0	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling)- Sector ziekte
:	:	:		
7 663,3	7 663,3	7 592,0	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (regeling van de zelfstandigen) - Sector ziekte
:	:	:		
-	-	91,3	ngk	Intrestlasten voor de door het R.I.Z.I.V. aangegane lening (algemene regeling)
:	:	:		
191,0	273,5 (131,2)	191,0	ngk	Rijkstoelage voor gezondheidszorgen aan de gewezen leden van de kaders van Afrika en aan hun rechthebbenden
:	:	:		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Office de contrôle des mutualités	51 10 4214 19 53 87 24	P	cnd	-	-	- (1,8)
Paiement à l'I.N.A.M.I. du montant des amortis- sements de la dette cumulée du régime d'assuran- ce maladie-invalidité	51 10 6201 66 03 37 71	P	cnd	-	810,0	2 210,0
Remboursement de l'emprunt contracté par L'I.N.A.M.I. auprès des compagnies d'assurance en matière d'accidents du travail	51 10 6204 69 06 40 74	P	cnd	-	1 369,5	456,5
Totaux pour le programme 1			cnd	131 027,8	131 205,5 (164,8)	131 559,8 (6,1)
2 Invalidité						
Sécurité sociale des marins de la marine marchande - Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins - Secteur invalidité	51 20 4204 02 36 70 07	P	cnd	52,1	43,4 (7,7)	39,3 (6,2)
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général)- Secteur invalidité	51 20 4205 03 37 71 08	P	cnd	16 050,0	16 050,0	16 050,0
Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants) - Secteur invalidité	51 20 4206 04 38 72 09	P	cnd	2 317,0	2 317,0	2 317,0
Totaux pour le programme 2			cnd	18 419,1	18 410,4 (7,7)	18 406,3 (6,2)
4 Accidents du travail et maladies professionnelles						
FONDS ORGANIQUE :						
FINANCEMENT DU CONTROLE DES ASSUREURS-LOI						
- Solde au 1er janvier	(1)			58,8	28,8	49,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			26,4	37,0	2,1
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			85,2	65,8	51,4
40 Subsides de l'Etat						
Remboursement au Fonds des accidents du travail des indemnités pour accidents du travail dus au risques de guerre	51 40 4215 96 33 67 04	P	cnd	1,2	1,2	1,1
41 Contrôle des assureurs-loi						
Montants à affecter au Trésor.	51 41 0302 72 09 43 77		fon	18,3	-	-
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 41 1103 97 34 68 05		fon	14,5	11,9	10,6
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	-	-	ngk	Controledienst voor de ziekenfondsen
		(1,8)		
-	810,0	2 210,0	ngk	Betaling aan het RIZIV van het bedrag van de aflossingen van de gecumuleerde schuld van het stelsel van ziekte- en invaliditeitsverzekering
-	1 369,5	456,5	ngk	Terugbetaling van de door het R.I.Z.I.V. aange-gane lening bij de verzekeringsmaatschappijen inzake arbeidsongevallen
131 027,8	131 205,5	131 443,3	ngk	Totalen voor het programma 1
	(164,8):	(6,0)		
52,1	43,4	39,3	ngk	2 Invaliditeit
	(7,7):	(6,2)		
16 050,0	16 050,0	16 050,0	ngk	Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij-Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden-Sector invaliditeit
2 317,0	2 317,0	2 317,0	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling)-Sector invaliditeit
18 419,1	18 410,4	18 406,3	ngk	Totalen voor het programma 2
	(7,7):	(6,2)		
63,2	47,7	64,7		4 Arbeidsongevallen en beroepsziekten
26,4	37,0	2,1		ORGANIEK FONDS :
89,6	84,7	66,8		FINCIERING VAN DE CONTROLE VAN DE WETS-VERZEKERAARS
				- Saldo op 1 januari
				- Ontvangsten van het lopend jaar
				- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
1,2	1,2	0,8	ngk	40 Rijkstoelagen
				Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongeval- len van de vergoedingen voor arbeidsongevallen verschuldigd voor oorlogrisico's
14,1	-	-	fon	41 Controle van de wetsverzekeraars
14,5	11,9	10,6	fon	Bedragen te affecteren aan de Schatkist.
				Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
- Personnel autre que statutaire	51 41 1104 01 35 69 06		fon	1,0 :	0,8 :	-
Dépenses diverses du service social	51 41 1105 02 36 70 07		fon	0,3 :	0,2 :	0,2
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services	51 41 1201 01 35 69 06		fon	4,7 :	4,7 :	5,1
Loyers de biens immobiliers	51 41 1206 06 40 74 11		fon	- :	- :	4,0
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 41 1207 07 41 75 12		fon	0,5 :	0,5 :	0,5
Organisation de journées d'études, participation, interventions diverses, information et propagande relatives aux branches de la sécurité sociale	51 41 1229 29 63 97 34		fon	0,2 :	0,2 :	0,2
Remboursement de cotisations aux compagnies d'assurance.	51 41 3601 73 10 44 78		fon	44,7 :	- :	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 41 7401 90 27 61 95	I	fon	1,0 :	2,0 :	2,0
Totaux pour le programme 4			cnd fon	1,2 : 85,2 :	1,2 : 20,3 :	1,1 22,6
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon		tot	86,4 :	21,5 :	23,7
5 Perception de cotisations sociales				- :	45,5 :	28,8
Subsides pour compenser la réduction des cotisations de sécurité sociale octroyée aux employeurs (Maribel)	51 50 4208 82 19 53 87	P	cnd	- :	3 862,9 :	11 862,2
Totaux pour le programme 5			cnd	- :	3 862,9 :	11 862,2
6 Sécurité sociale d'outre-mer				- :	- :	-
Subvention à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer en application de l'art. 8 de la loi du 17 juillet 1963	51 60 4209 76 13 47 81	P	cnd	5 215,0 :	2 546,0 :	2 546,0
Totaux pour le programme 6			cnd	5 215,0 :	2 546,0 :	2 546,0
8 Encouragement de l'épargne prénuptiale				- :	- :	-
Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre	51 80 3304 30 64 01 35	P	cnd	- :	(47,1) :	(4,4)
Totaux pour le programme 8			cnd	- :	(47,1) :	(4,4)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,0 :	0,8 :	-	fon	- Ander dan statutair personeel
:	:	:		
0,3 :	0,2 :	0,1	fon	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
:	:	:		
4,7 :	4,7 :	2,8	fon	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
4,4 :	- :	3,5	fon	Huur onroerende goederen
:	:	:		
0,5 :	0,5 :	0,1	fon	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
0,2 :	0,2 :	-	fon	Organisatie van studiedagen, deelneming, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffende de takken van de sociale zekerheid
:	:	:		
44,7 :	- :	-	fon	Terugbetaling van bijdragen aan de verzekeringsinstellingen.
:	:	:		
1,0 :	2,0 :	1,9	fon	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
1,2 :	1,2 :	0,8	ngk	Totalen voor het programma 4
85,4 :	20,3 :	19,0	fon	
86,6 :	21,5 :	19,8	tot	
4,2 :	64,4 :	47,8		Saldo van het organiek fonds op 31 december
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		5 Inning van sociale zekerheidsbijdragen
- :	3 862,9 :	11 862,2	ngk	Toelagen ter compensatie van de aan de werkgevers toegestane vermindering van de bijdragen van de maatschappelijke zekerheid (Maribel)
:	:	:		
- :	3 862,9 :	11 862,2	ngk	Totalen voor het programma 5
:	:	:		
:	:	:		6 Overzeese sociale zekerheid
5 215,0 :	2 546,0 :	2 546,0	ngk	Toelage aan de Dienst voor overzeese sociale zekerheid bij toepassing van art. 8 van de wet van 17 juli 1963
:	:	:		
5 215,0 :	2 546,0 :	2 546,0	ngk	Totalen voor het programma 6
:	:	:		
:	:	:		8 Aanmoediging voorhuwelijkssparen
- :	- :	207,5	ngk	Toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering
:	(47,1) :	(4,4)		
:	:	:		
- :	- :	207,5	ngk	Totalen voor het programma 8
:	(47,1) :	(4,4)		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
9 Divers								
90 NOUVELLE ACTIVITE								
Tranche bureautique 1991 (B.C.S.S.)	51 90 6205 14 48 82 19	P	cnd	-	-	19,1		
Tranche bureautique 1991 (O.N.P.)	51 90 6206 15 49 83 20	P	cnd	-	-	10,0		
Totaux pour le programme 9			cnd	-	-	29,1		
Totaux pour la division organique 51			cnd	155 028,0	156 377,8	164 702,3		
			fon	85,2	(219,6) 20,3	(17,1) 22,6		
			tot	155 113,2	156 398,1	164 724,9		
DIVISION 52								
DIRECTION GENERALE DES ALLOCATIONS AUX HANDICAPES								
0 Programme de subsistance								
01 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	52 01 1103 55 89 26 60		cnd	248,2	218,1	185,7		
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	52 01 1104 56 90 27 61		cnd	87,1	83,9	65,6		
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	52 02 1201 65 02 36 70		cnd	66,7	69,0	55,6 (9,0)		
Contribution de l'Etat dans les frais de paiement de l'allocation complémentaire aux handicapés	52 02 4201 58 92 29 63	P	cnd	45,5	47,7 (19,8)	37,7 (5,6)		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	52 02 7401 57 91 28 62	I	cnd	-	-	-		
Totaux pour le programme 0			cnd	447,5	418,7 (19,8)	344,6 (14,6)		
2 Examens médicaux								
Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués pour le compte du Ministère de la Prévoyance sociale	52 21 1233 74 11 45 79		cnd	75,9	56,3	44,1		
Totaux pour le programme 2			cnd	75,9	56,3	44,1		

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		9 Diversen
:	:	:		90 NIEUWE ACTIVITEIT
-	-	-	ngk	Bureautica-schijf 1991 (K.B.S.Z.)
-	-	-	ngk	Bureautica-schijf 1991 (R.V.P.)
-	-	-	ngk	Totalen voor het programma 9
155 028,0	156 377,8	164 761,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
85,4	(219,6): 20,3	(16,9) 19,0	fon	
155 113,4	156 398,1	164 780,3	tot	
:	:	:		AFDELING 52
:	:	:		ALGEMENE DIRECTIE VAN DE TEGEMOETKOMINGEN AAN GEHANDICAPTEN
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
248,2	218,1	185,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel
87,1	83,9	65,6	ngk	- Ander dan statutair personeel
66,7	69,0	50,6 (8,8)	ngk	02 Werkingskosten
45,5	47,7 (19,8):	56,4 (5,5)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
-	-	0,1	ngk	Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering van de aanvullende tegemoetkoming aan de gehan- dicaptten
447,5	418,7 (19,8):	358,5 (14,3)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
75,9	56,3	37,5	ngk	Totalen voor het programma 0
75,9	56,3	37,5	ngk	2 Medische onderzoeken
			ngk	Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg
			ngk	Totalen voor het programma 2

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
(1)	(2)	(3)	(4)		(5)	(6)	(7)
3 Paiements des allocations aux handicapés							
Paiement des allocations aux handicapés en appli- cation de la loi du 27 février 1987, modifiée et complétée par la loi-programme du 22 décembre 1989	52 30 3306 94 31 65 02	P	cnd		37 000,0	32 587,0	33 796,2 (180,3)
Totaux pour le programme 3			cnd		37 000,0	32 587,0	33 796,2 (180,3)
4 Réglementation en matière d'allocations familiales et tutelle des caisses d'allocations familiales							
Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale	52 41 1233 60 94 31 65	P	cnd		-	18,6	15,7
Tranche bureautique 1991 (O.N.A.F.T.S.)	52 41 6207 87 24 58 92	P	cnd		-	-	16,4
Totaux pour le programme 4			cnd		-	18,6	32,1
Totaux pour la division organique 52			cnd		37 523,4	33 080,6 (19,8)	34 217,0 (194,9)
DIVISION 53							
POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
5 Recherche scientifique							
Contrats de recherche scientifique relative à des objectifs socio-politiques	53 50 1201 39 73 10 44	R	cnd		11,2	11,0	9,9
Totaux pour le programme 5 et pour la division organique 53			cnd		11,2	11,0	9,9
Totaux							
24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SO- CIALE.			cnd		193 403,5	190 285,4 (285,6)	199 707,7 (241,4)
			crd		-	-	-
			fon		85,2	20,3	22,6
Totaux cnd+crd+fon			tot		193 488,7	190 305,7	199 730,3

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
37 000,0	32 587,0	32 197,4 (180,2)	ngk	3 Betalingen van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten
37 000,0	32 587,0	32 197,4 (180,2)	ngk	Betaling van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten bij toepassing van de wet van 27 februari 1987, gewijzigd en aangevuld door de programmawet van 22 december 1989
-	18,6	4,8	ngk	Totalen voor het programma 3
-	-	16,4	ngk	4 Reglementering inzake kinderbijslag en voogdij over kassen voor kinderbijslagen
-	18,6	21,2	ngk	Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg
37 523,4	33 080,6 (19,8)	32 614,6 (194,5)	ngk	Bureautica-schijf 1991 (R.K.W.)
11,2	11,0	9,1	ngk	Totalen voor het programma 4
11,2	11,0	9,1	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 52
193 403,5	190 285,4 (285,6)	198 108,4 (240,6)	ngk	AFDELING 53
-	20,8	47,7	gkr	WETENSCHAPSBELEID
85,4	20,3	19,0	fon	5 Wetenschappelijk onderzoek
193 488,9	190 326,5	198 175,1	tot	Contracten wetenschappelijk onderzoek inzake sociaal-politieke doeleinden
				Totalen voor het programma 5 en voor de organisatie-afdeling 53
				Totalen
				24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.
				Totalen ngk+gkr+fon

JUSTIFICATIONS

CABINETS MINISTERIELS

Division 01

VERANTWOORDINGEN

MINISTERIELE KABINETTEN

Afdeling 01

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	23	32	31	Organiek.
Non organique	23,1	18	22	Niet-organiek.
Totaux	46,1	50	53	Totalen.

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre des Affaires sociales.*

(En milliers de francs)

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Sociale Zaken.*

(In duizendtallen frank)

	1994	1993	1992	
Salaire proprement dit	2 441,6	2 441,6		Eigenlijk loon.
Frais de représentation	100,0	100,0		Representatiekosten.
Total	2 541,6	2 541,6		Totaal.
Réduction de 10 p.c.	244,1	244,1		Vermindering met 10 pct.
Total général	2 297,5	2 297,5		Algemeen totaal.
Arrondi à	2 300,0	2 300,0	1 900,0	Afgerond op.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre des Affaires sociales.*

(En milliers de francs)

B.A. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister van Sociale Zaken.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994* Crédit initial — Oorspronkelijk krediet	1993 Crédit ajusté — Aangepast krediet	1992 Ordonnancements — Ordonnanceringen	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	51 911,8	47 592,1		111 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenue de sécurité sociale	(2 321,0)	(2 127,9)		— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
— années antérieures	—	—		— vorige jaren.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994* Crédit initial — Oorspronkelijk krediet	1993 Crédit ajusté — Aangepast krediet	1992 Ordonnances — Ordonnances-ringen	Economische classificatie
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	41 099,2	37 679,2		Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	7 479,2	6 856,8		Kabinetsvergoedingen.
Nominations, augmentations de traitements et indemnités éventuelles de départ	2 222,2	2 037,3		Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen voor vertrek.
Recrutements encore à effectuer	—	—		Nog aan te werven personeelsleden.
Allocations de foyer ou de résidence	332,2	304,6		Haard- en standplaatstoelagen.
Indemnité forfaitaire allouée aux conducteurs de l'auto ministérielle et de l'auto du Cabinet	779,0	714,2		Forfaitaire vergoeding toegekend aan de bestuurders van de auto van de Minister en van de auto van het Kabinet.
Majoration index	—	—		Verhoging index.
Totaux	51 911,8	47 592,1		Totalen.
112 Allocations directes	4 375,2	4 011,1		112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pecule de vacances	1 444,7	1 324,5		Vakantiegeld.
Allocation de fin d'année	1 382,0	1 267,0		Eindejaarstoelage.
Allocations familiales	1 527,3	1 400,2		Kinderbijslagen.
Allocations de naissance	21,2	19,4		Geboortevergoedingen.
Majoration index	—	—		Indexverhoging.
Totaux	4 375,2	4 011,1		Totalen.
113 Contributions patronales :				113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1 900,0	1 741,9		— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	58 187,0	53 345,1		Algemene totalen.
Arrondi à	58 200,0	53 400,0	44 000,0	Afgerond op.

* Au coefficient de liquidation moyen de 1,1412.

* Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1412.

Cabinet du Ministre des Affaires sociales

Kabinet van de Minister van Sociale Zaken

Emplois occupés — <i>Bezette betrekkingen</i>	Secteur d'origine — <i>Sector van oorsprong</i>								Encore à recruter — <i>Nog aan te werven</i>		Total — <i>Totaal</i>	
	Ministères — <i>Ministeries</i>		Autres services publics — <i>Andere openbare diensten</i>		Enseignement — <i>Onderwijs</i>		Secteur privé — <i>Private sector</i>					
	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993
Chef de Cabinet. — <i>Kabi- netschef</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-kabinetschef</i>	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	1	2
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	1	1	3	3	—	—	1,5	2	—	—	5,5	6
Attachés. — <i>Attachés</i> . .	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	2	1
Personnel de bureau. — <i>Bureaupersoneel</i> . .	11	10	1	6	—	1	12,6	9	—	—	24,6	26
Chauffeur d'auto + huis- siers. — <i>Autobestuurder</i> + <i>boden</i>	—	2	4	5	—	—	—	2	—	—	4	9
Téléphonistes, ouvriers, net- toyeurs, concierges. — <i>Telefonisten, werklieden,</i> <i>schoonmaaksters, con-</i> <i>ciërges</i>	—	—	2	2	—	—	6	3	—	—	8	5
Total. — <i>Totaal</i>	12	13	11	18	—	1	23,1	18	—	—	46,1	50

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Le crédit de 11 800 000 francs est nécessaire pour couvrir les frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre des Affaires sociales. Ces frais concernent:

a) Les honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.

b) Les dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et les dépenses d'entretien.

c) Les fournitures de biens et services.

d) La location d'installations mécanographiques.

e) Les frais de transport.

f) Dépenses diverses.

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Le crédit est destiné à l'achat de matériel informatique (500 000 francs).

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het krediet van 11 800 000 frank is noodzakelijk om de werkingskosten te dekken van het Kabinet van de Minister van Sociale Zaken. Deze kosten hebben betrekking op:

a) De erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.

b) De verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

c) Het leveren van goederen en diensten.

d) De huur van mecanografische installaties.

e) De vervoerkosten.

f) Allerlei uitgaven.

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Het krediet is bestemd voor het aankopen van informaticamateriaal (500 000 frank).

Division 02

Afdeling 02

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	32,5	34	33	Organiek.
Non organique	16,5	17	20	Niet-organiek.
Totaux	49	51	53	Totalen.

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre des Pensions.*B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Pensioenen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1994	1993	1992	
Salaire proprement dit	2 441,6	2 441,6		Eigenlijk loon.
Frais de représentation	100,0	100,0		Representatiekosten.
Total	2 541,6	2 541,6		Totaal.
Réduction de 10 p.c.	244,1	244,1		Vermindering met 10 pct.
Total général	2 297,5	2 297,5		Algemeen totaal.
Arrondi à	2 300,0	2 300,0	2 200,0	Afgerond op.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre des Pensions.*

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister van Pensioenen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994* Crédit initial — Oorspronkelijk krediet	1993 Crédit ajusté — Aangepast krediet	1992 Ordonnances — Ordonnances	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	61 115,3	63 681,7		111 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenue de sécurité sociale	(2 764,1)	(2 880,2)		— werknemersbijdragen voor sociale zekerheid.
— années antérieures	—	—		— vorige jaren.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	47 681,9	49 684,2		Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	8 723,9	9 090,2		Kabinetsvergoedingen.
Nominations, augmentations de traitements et indemnités éventuelles de départ	3 035,5	3 163,0		Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen voor vertrek.
Recrutements encore à effectuer	—	—		Nog aan te werven personeelsleden.
Allocations de foyer ou de résidence	396,8	413,5		Haard- en standplaatstoelagen.
Indemnité forfaitaire allouée aux conducteurs de l'auto ministérielle et de l'auto du Cabinet	1 277,2	1 330,8		Forfaitaire vergoeding toegekend aan de bestuurders van de auto van de Minister en van de auto van het Kabinet.
Majoration index	—	—		Verhoging index.
Totaux	61 115,3	63 681,7		Totalen
112 Allocations directes	6 171,0	6 430,1		112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	1 963,7	2 046,2		Vakantiegeld.
Allocation de fin d'année	1 941,6	2 023,1		Eindejaarstoelage.
Allocations familiales	2 234,7	2 328,5		Kinderbijslagen.
Allocations de naissance	31,0	32,3		Geboortevergoedingen.
Majoration index	—	—		Indexverhoging.
Totaux	6 171,0	6 430,1		Totalen.
113 Contributions patronales :				113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	2 698,6	2 811,9		— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	69 984,9	72 923,7		Algemene totalen.
Arrondi à	70 000,0	73 000,0	49 200,0	Afgerond op.

* Au coefficient de liquidation moyen de 1,1412.

* Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1412.

Cabinet du Ministre des Pensions

Kabinet van de Minister van Pensioenen

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Encore à recruter — Nog aan te werven		Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector					
	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993
Chef de Cabinet. — Kabinetschef	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunct-kabinetschef		1	2	1	—	—	—	—	—	—	2	2
Conseillers. — Adviseurs	1	1	2	3	—	—	1	—	—	—	4	4
Attachés. — Attachés	—	—	2	1	—	—	2	2	—	—	4	3
Personnel de bureau. — Bureaupersoneel	2	5	13	11	2	2	10	11	—	—	27	29
Chauffeur d'auto + huis- siers. — Autobestuurder + boden	—	—	4	4	—	—	1	1	—	—	5	5
Téléphonistes, ouvriers, net- royeurs, concierges. — Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters, con- cièrges	—	—	3,5	4	—	—	2,5	3	—	—	6	7
Total. — Totaal	3	7	27,5	25	2	2	16,5	17	—	—	49	51

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Le crédit de 12 000 000 de francs est nécessaire pour couvrir les frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre des Pensions. Ces frais concernent :

a) Les honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.

b) Les dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et les dépenses d'entretien.

c) Les fournitures de biens et services.

d) La location d'installations mécanographiques.

e) Les frais de transport.

f) Dépenses diverses.

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Le crédit est destiné à l'achat d'une voiture (500 000 francs).

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het krediet van 12 000 000 frank is noodzakelijk om de werkingskosten te dekken van het Kabinet van de Minister van Pensioenen. Deze kosten hebben betrekking op :

a) De erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.

b) De verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

c) Het leveren van goederen en diensten.

d) De huur van mecanografische installaties.

e) De vervoerkosten.

f) Allerlei uitgaven.

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Het krediet is bestemd voor de aankoop van een auto (500 000 frank).

DEPARTEMENT

Division 40

PROGRAMME 40/0

DEPARTEMENT

Afdeling 40

PROGRAMMA 40/0

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	184	183	183	Organiek.
Non organique	67	70	81	Niet-organiek.
Totaux	251	253	264	Totalen.

A.B. 03.01. — *Paielements des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.*

Les rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public qui ressortent de la compétence du département sont mis en liquidation via cette allocation de base.

Ces rémunérations et frais sont à charge des organismes concernés qui versent les montants y correspondants à l'article 08.01 du Titre I, Section II, Chapitre 24 du budget des Voies et Moyens.

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel non statutaire.*

(En milliers de francs)

B.A. 03.01. — *Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.*

De bezoldigingen en onkosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut die onder de bevoegdheid van het departement vallen, worden via deze basisallocatie vereffend.

De bezoldigingen en onkosten zijn ten laste van de betrokken instellingen die de er mede overeenstemmende sommen storten op artikel 08.01 van Titel I, Sectie II, Hoofdstuk 24, van de Rijksmiddelenbegroting.

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het niet-statutair personeel.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994*		1993		1992		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
111 Salaire proprement dit	173 359,3	42 984,6	164 931,3	39 819,0			111 Eigenlijk loon.
dont :							waarvan :
— retenues veuves et orphelins.	(13 777,4)	—	(13 106,7)	—			— afhouding weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	(3 572,7)	—	(3 398,8)	—			— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques . . .	162 272,3	35 255,4	154 384,8	32 659,7			Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques . .	4 054,3	114,8	3 857,0	105,7			Bevorderingen in graad en wedeverhogingen.
Recrutements	5 822,6	—	5 539,2	—			Aanwervingen.
Allocations de fin d'année . .	5 678,9	2 288,7	5 402,5	2 120,1			Eindejaarstoelagen.
Réduction pour départs et mises à la pension . . .	— 6 760,1	—	— 6 432,1	—			Vermindering wegens uitdiensttredingen en openstelling.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales .	251,9	—	239,7	—			Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994*		1993		1992		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
Allocations de foyer et de résidence	2 039,4	1 781,1	1 940,2	1 649,9			Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	—	—	—	—			Personeelsleden in mobiliteit.
<i>Autres:</i>							<i>Andere:</i>
Cotisations sociales personnelles des contractuels subventionnés à charge de l'employeur	—	3 544,6	—	3 283,6			Persoonlijke sociale bijdragen van de gesubsidieerde contractuelen ten laste van de werkgever.
112 Allocations directes	15 672,1	3 988,8	14 910,2	3 695,0			112 Directe toelagen.
<i>Decomposition:</i>							<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	7 730,5	3 884,6	7 354,8	3 598,5			Verlofgeld.
Allocations familiales	7 628,8	—	7 257,8	—			Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—	—	—			Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	174,7	—	166,2	—			Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	138,1	104,2	131,4	96,5			Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
<i>Autres:</i>							<i>Andere:</i>
Remboursement chômeurs mis au travail	—	—	—	—			Terugbetaling tewerkgestelde werklozen.
113 Contributions patronales:							113 Werkgeversbijdragen:
— aux assurances sociales	8 116,0	—	7 721,4	—			— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques ⁽¹⁾	420,0	526,0	420,0	386,0			Allerhande toelagen ⁽¹⁾ .
Totaux généraux	197 600,0	47 500,0	188 000,0	43 900,0	177 400,0	41 000,0	Algemene totalen.

⁽¹⁾ Ce crédit concerne les heures supplémentaires prestées par les chauffeurs du Secrétaire général et du Président du Comité général de coordination de la Banque-carrefour de la sécurité sociale et le remplacement du concierge durant les vacances.

* Au coefficient de liquidation moyen de 1,1412.

A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

Le crédit de 11 100 000 francs est destiné à faire face aux dépenses mentionnées ci-dessous:

a) Interventions individuelles à fonds perdus F	550 000
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.	110 000
c) Dépenses se rapportant à l'organisation d'une garderie	220 000
d) Quote-part dans les frais de repas servis au personnel	9 650 000

⁽¹⁾ Dit krediet betreft de overuren die gepresteerd worden door de autobestuurders van de Secretaris-generaal en de Voorzitter van het Algemene Coördinatiecomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de vervanging van de huisbewaarder tijdens de vakantie.

* Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1412.

B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankopen van vermogensgoederen.*

Het krediet van 11 100 000 frank is bestemd om navermelde uitgaven te dekken:

a) Niet-terugvorderbare individuele tegemoetkomingen F	550 000
b) Tegemoetkomingen ten voordele van de sportieve, culturele, e.a. groeperingen	110 000
c) Uitgaven in verband met de organisatie van kinderopvang	220 000
d) Aandeel in de kosten van eetmalen, uitgereikt aan het personeel	9 650 000

e) Dépenses se rapportant aux cabinets médicaux, boîtes de secours et médecine préventive F	75 000
f) Interventions à caractère social en faveur du personnel et des pensionnés	470 000
Total F	11 075 000

A.B. 82.01. — *Prêts aux membres du personnel.*

Application de la réglementation relative au service social (arrêté royal du 5 juin 1992). Le service social peut accorder des prêts sans intérêts aux membres du personnel.

En 1994, 60 prêts à 25 000 francs sont prévus ou 1 500 000 francs.

A.B. 12.07. — *Frais exceptionnels en vue d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Le crédit de 15 000 000 de francs est destiné à la mise ou remise en état de locaux (travaux de peinture, de tapissage, recouvrement de sol, rideaux et tentures, aménagement de locaux), et à supporter le coût des travaux et fournitures pour une nouvelle implantation de locaux résultant de changements au sein de services.

A.B. 12.08. — *Coopération internationale en matière de sécurité sociale et d'assistance sociale.*

Il est prévu un crédit de 2 100 000 francs pour 1994 pour financer la coopération avec des pays de l'Europe de l'Est.

A.B. 12.21. — *Commission du Travail familial.*

La Commission du Travail familial a été créée par la loi du 2 août 1985. Elle est chargée d'émettre des avis, d'effectuer des enquêtes, de proposer des mesures en toute matière ayant trait au travail familial.

A.B. 12.29. — *Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, information et propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale.*

Le crédit de 26 800 000 francs est destiné à couvrir les frais occasionnés par l'organisation de journées d'études consacrées à l'un des multiples aspects de la sécurité sociale et également à couvrir les frais d'information et de propagande, ainsi que les frais de participation à des manifestations organisées au cours de l'année dans le cadre des problèmes auxquels s'intéresse le département.

A.B. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

Le crédit de 1 000 000 de francs est destiné à couvrir les dépenses en la matière.

Il n'est pas possible de prévoir le nombre, ni la gravité des accidents pouvant survenir en 1994.

e) Uitgaven in verband met de geneeskundige kabinetten, verbandkisten en preventieve geneeskunde F	75 000
f) Tussenkomen van sociale aard ten gunste van de personeelsleden en de gepensioneerden	470 000
Totaal F	11 075 000

B.A. 82.01. — *Leningen aan de personeelsleden.*

Toepassing van de reglementering betreffende de sociale dienst (koninklijk besluit van 5 juni 1992). De sociale dienst kan renteloze leningen toestaan aan personeelsleden.

Voor 1994 zijn 60 leningen aan 25 000 frank voorzien of 1 500 000 frank.

B.A. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Het krediet van 15 000 000 frank is bestemd om lokalen in goede staat te houden of te herstellen (schilderwerk, behang, vloerbekleding, gordijnen en overgordijnen, kantoorinrichting), en om de kosten te dekken van de werken en leveringen voor de nieuwe kantoorindeling voortvloeiend uit dienstwijzigingen.

B.A. 12.08. — *Internationale samenwerking inzake sociale zekerheid en sociale bijstand.*

Voor 1994 wordt een krediet van 2 100 000 frank voorzien om de samenwerking met landen uit Oost-Europa te bekostigen.

B.A. 12.21. — *Commissie Arbeid ten behoeve van het gezin.*

De Commissie Arbeid ten behoeve van het gezin werd opgericht bij wet van 2 augustus 1985. Zij heeft tot taak adviezen uit te brengen, onderzoek te verrichten, maatregelen voor te stellen betreffende alles wat verband houdt met de arbeid ten behoeve van het gezin.

B.A. 12.29. — *Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomen, informatie en propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.*

Het krediet van 26 800 000 frank is bestemd om de inrichtingskosten te dekken van studiedagen gewijd aan een der menigvuldige aspecten van de sociale zekerheid en eveneens om de informatie- en propagandakosten, alsook de deelnemingskosten te dekken van manifestaties tijdens het jaar gehouden nopens problemen waarvoor het departement belangstelling heeft.

B.A. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

Het krediet van 1 000 000 frank is bestemd om uitgaven ter zake te dekken.

Het is onmogelijk het aantal, noch de ernst van mogelijke ongevallen in 1994 te voorzien.

A.B. 33.14. — *Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui participent par l'étude, l'information, ou par d'autres activités à caractère social à la promotion du progrès social.*

Ces subsides s'élevant au total à 200 000 francs aideront à couvrir, selon l'importance et l'intérêt des objectifs, les frais qui découlent de l'organisation de conférences, colloques, expositions, bureaux d'information, manifestations à caractère éducatif, enquêtes, etc., destinés à contribuer au progrès social.

Division 51

PROGRAMME 51/0

B.A. 33.14. — *Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door de activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.*

Deze toelagen ten bedrage van 200 000 frank helpen mede volgens de belangrijkheid en de waarde van de doelstellingen, de kosten te dekken die voortspruiten uit de inrichting van conferenties, colloquia, tentoonstellingen, informatiebureaus, sociaal-opvoedkundige manifestaties, enquêtes, enz., bestemd om bij te dragen tot de verwezenlijking van de sociale vooruitgang.

Afdeling 51

PROGRAMMA 51/0

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	255	251	234	Organiek.
Non organique	29	23	23	Niet-organiek.
Totaux	284	274	257	Totalen.

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statuaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel non statuaire.*

(En milliers de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het niet-statutair personeel.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994*		1993		1992		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
111 Salaire proprement dit	246 103,4	20 685,0	236 728,9	19 050,0			111 Eigenlijk loon.
dont :							waarvan :
— retenues veuves et orphelins	(15 753,7)	—	(15 153,2)	—			— afhouding weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	(3 995,6)	—	(3 843,4)	—			— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Decomposition :							Samenstelling :
Traitements barémiques . .	222 425,0	18 087,4	213 952,5	16 658,1			Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques .	5 088,5	55,4	4 894,7	51,0			Bevorderingen in graad en wed-verhogingen.
Recrutements	9 060,6	—	8 715,5	—			Aanwervingen.
Allocations de fin d'année .	9 338,0	505,4	8 982,3	465,1			Eindejaarstoelagen.
Reduction pour départs et mises à la pension . . .	— 2 639,2	—	— 2 538,7	—			Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales .	405,9	—	390,4	—			Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994*		1993		1992		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
Allocations de foyer et de résidence	2 424,6	446,5	2 332,2	411,2			Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	—	—	—	—			Personeelsleden in mobiliteit.
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Cotisations sociales personnelles des contractuels subventionnés à charge de l'employeur	—	1 590,3	—	1 464,6			Persoonlijke sociale bijdragen van de gesubsidieerde contractuelen ten laste van de werkgever.
112 Allocations directes	26 160,0	815,0	25 163,6	750,0			112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	11 708,4	767,7	11 262,4	707,0			Verlofgeld.
Allocations familiales	13 953,5	—	13 422,1	—			Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—	—	—			Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	314,3	—	302,3	—			Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	183,8	47,3	176,8	43,0			Vergoeding voor laatste ziekten en begrafenis kosten.
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Remboursement chômeurs mis au travail	—	—	—	—			Terugbetaling tewerkgestelde werklozen.
113 Contributions patronales :							113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	6 208,9	—	5 972,4	—			— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques ⁽¹⁾	821,8	—	821,8	—			Allerhande toelagen ⁽¹⁾ .
Totaux généraux	279 300,0	21 500,0	268 700,0	19 800,0	233 100,0	18 400,0	Algemene totalen.

⁽¹⁾ Allocations généralement quelconques (51/0) :

- A. Allocations pour prestations irrégulières au personnel du Ministère de la Prévoyance sociale astreint à des prestations dominicales ou nocturnes (arrêté ministériel du 1^{er} décembre 1970, modifié par celui du 3 mai 1976 et l'arrêté royal du 11 août 1976).
- B. Allocation au secrétaire de la sous-commission chargée d'arrêter les prix normaux des produits pharmaceutiques à fournir aux associations mutualistes (arrêté royal du 24 avril 1973) : 4 200 francs.

* Au coefficient de liquidation moyen de 1,1412.

⁽¹⁾ Allerhande toelagen (51/0) :

- A. Toelagen voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Sociale Voorzorg dat tot zondag- of nachtwerk genoopt is (ministerieel besluit van 1 december 1970, gewijzigd door dit van 3 mei 1976 en het koninklijk besluit van 11 augustus 1976).
- B. Toelagen aan de secretaris van de subcommissie belast met het vaststellen van de normale prijzen van de aan de ziekenfondsen te leveren farmaceutische preparaten (koninklijk besluit van 24 april 1973) : 4 200 frank.

* Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1412.

A.B. 12.22. — *Année internationale de la famille — 1994.*

Le crédit de 7 600 000 francs est destiné à couvrir les frais inhérents à la participation belge à l'année internationale de la famille — 1994.

Les dépenses prévues se répartissent comme suite:

1. colloque;
2. campagne de sensibilisation;
3. campagne de presse;
4. une fête de famille;
5. participation à des rencontres;
6. contribution à la coordination internationale par l'organisation des N.U. à Vienne.

PROGRAMME 51/1

A.B. 33.04. — *Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre. — Secteur maladie.*

Le subside est destiné à équilibrer les recettes et les dépenses du service des soins de santé « petits risques » pour les travailleurs indépendants.

Le subside pour l'année budgétaire 1994 est fixé à 2 023 000 000 de francs.

A.B. 42.04. — *Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins. — Secteur maladie.*

L'article 76 de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, prévoit des subventions de l'Etat pour les secteurs maladie et invalidité.

La subvention pour l'année budgétaire 1994 pour le secteur « maladie » a été fixée à 139 500 000 francs.

A.B. 42.05. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général). — Secteur maladie.*

Les critères pour l'attribution de cette subvention sont repris à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

En application des dispositions de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, la subvention pour l'année budgétaire 1994 pour le secteur « maladie » est fixée à 121 011 000 000 de francs.

A.B. 42.06. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants). — Secteur maladie.*

Dans le cadre de la stabilisation nominale des subventions de l'Etat au statut social des indépendants, la présente subvention reste fixée à 7 663 300 000 francs pour l'année budgétaire 1994.

A.B. 42.12. — *Subvention de l'Etat pour les soins de santé aux anciens membres des cadres d'Afrique et à leurs ayants droit.*

Il est décidé de transférer ce régime spécial à l'I.N.A.M.I. à partir du 1^{er} janvier 1994.

La subvention de l'Etat est fixée pour l'année budgétaire 1994 à 191 000 000 de francs.

B.A. 12.22. — *Internationaal jaar van het gezin — 1994.*

Het krediet van 7 600 000 frank is bestemd om de kosten te dekken inherent aan de Belgische deelname aan het Internationaal jaar van het gezin — 1994.

De voorziene uitgaven worden als volgt verdeeld:

1. colloquium;
2. sensibiliseringscampagne;
3. perscampagne;
4. gezinsfeest;
5. deelname bijeenkomsten;
6. bijdrage aan de internationale coördinatie door de organisatie van de V.N. te Wenen.

PROGRAMMA 51/1

B.A. 33.04. — *Toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering. — Sector ziekte.*

De toelage heeft tot doel het evenwicht te verwezenlijken tussen de inkomsten en de uitgaven van de dienst voor geneeskundige verzorging « kleine risico's » voor de zelfstandigen.

De toelage voor het begrotingsjaar 1994 wordt vastgesteld op 2 023 000 000 frank.

B.A. 42.04. — *Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden. — Sector ziekte.*

Het artikel 76 van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, voorziet in rijkstoelagen voor de sectoren ziekte en invaliditeit.

De toelage voor het begrotingsjaar 1994 wordt voor de sector « ziekte » vastgesteld op 139 500 000 frank.

B.A. 42.05. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling). — Sector ziekte.*

De criteria voor de toekenning van deze toelage zijn opgenomen in artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

Bij toepassing van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, wordt de toelage voor het begrotingsjaar 1994 voor de sector « ziekte » vastgesteld op 121 011 000 000 frank.

B.A. 42.06. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (regeling der zelfstandigen). — Sector ziekte.*

In het kader van de nominale stabilisering van de rijkstoelagen aan het sociaal statuut der zelfstandigen, blijft deze toelage voor het begrotingsjaar 1994 vastgesteld op 7 663 300 000 frank.

B.A. 42.12. — *Rijkstoelage voor gezondheidszorgen aan de gewezen leden van de kaders van Afrika en aan hun rechthebbenden.*

Er werd beslist dit bijzonder regime naar het R.I.Z.I.V. te transfereren vanaf 1 januari 1994.

De Rijkstoelage wordt voor het begrotingsjaar 1994 vastgesteld op 191 000 000 frank.

PROGRAMME 51/2

A.B. 42.04. — *Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins. — Secteur invalidité.*

La base légale de cette subvention est décrite sous la même allocation de base du programme 51/1 (maladie). La part revenant au secteur invalidité est fixée à 52 100 000 francs.

A.B. 42.05. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général). — Secteur invalidité.*

La base légale de cette subvention est décrite sous la même allocation de base du programme 51/1 (maladie). L'intervention de l'Etat dans le secteur invalidité est limitée à 16 050 000 000 de francs.

A.B. 42.06. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants). — Secteur invalidité.*

Dans le cadre de la stabilisation nominale des subventions de l'Etat au statut social des indépendants, la présente subvention reste fixée à 2 317 000 000 de francs pour l'année budgétaire 1994.

PROGRAMME 51/4

A.B. 42.15. — *Remboursement au Fonds des accidents du travail des indemnités pour accidents du travail dus aux risques de guerre et des dépenses pour rentes d'accidents.*

Il est prévu pour l'année budgétaire 1994 un crédit de 1,2 million de francs.

Justification des allocations de base du fonds organique de financement du contrôle des assureurs-loi.

Les recettes de ce fonds organique sont inscrites au Titre I, Section II, Chapitre 24, article 36.01 du budget des Voies et Moyens.

Elles seront affectées au financement des dépenses suivantes :

A.B. 03.02. — *Montants à affecter au Trésor.*

Un crédit d'engagement de 18 300 000 francs est prévu.

Il concerne :

— les charges de personnel du service Accidents du travail relatives à 1991 qui ont été imputées sur les crédits non dissociés;

— les loyers pour le service concerné pour 1993 et 1994.

Un montant de 14 100 000 francs est prévu comme crédit d'ordonnancement. Ceci doit permettre d'affecter les montants au Trésor en 1994 (budget des Voies et Moyens, Titre I, Section II, Chapitre 24, article 08.02) pour :

— les charges de personnel relatives à 1991;

— les loyers pour 1993.

PROGRAMMA 51/2

B.A. 42.04. — *Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden. — Sector invaliditeit.*

De wettelijke basis van deze toelage is beschreven bij dezelfde basisallocatie van programma 51/1 (ziekte). Het gedeelte dat wordt toegekend aan de sector invaliditeit is vastgesteld op 52 100 000 frank.

B.A. 42.05. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling). — Sector invaliditeit.*

De wettelijke basis van deze toelage is beschreven bij dezelfde basisallocatie van programma 51/1 (ziekte). De tussenkomst van de Staat in de sector invaliditeit wordt beperkt tot 16 050 000 000 frank.

B.A. 42.06. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (regeling der zelfstandigen). — Sector invaliditeit.*

In het kader van de nominale stabilisering van de rijksstoelagen aan het sociaal statuut der zelfstandigen, blijft deze toelage voor het begrotingsjaar 1994 vastgesteld op 2 317 000 000 frank.

PROGRAMMA 51/4

B.A. 42.15. — *Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen van de vergoedingen voor arbeidsongevallen verschuldigd voor oorlogsrisico's en uitgaven voor ongevallenrenten.*

Er wordt voor het begrotingsjaar 1994 een krediet van 1,2 miljoen frank voorzien.

Verantwoording van de basisallocaties van het organiek fonds ter financiering van de controle van de wetsverzekeraars.

De ontvangsten van dit organiek fonds worden ingeschreven op Titel I, Sectie II, Hoofdstuk 24, artikel 36.01 van de Rijksmiddelenbegroting.

Zij zullen aangewend worden om de hierna vermelde uitgaven te financieren :

B.A. 03.02. — *Bedragen te affecteren aan de Schatkist.*

Er wordt een vastleggingskrediet van 18 300 000 frank voorzien.

Dit betreft :

— de personeelslasten van de dienst Arbeidsongevallen betreffende 1991 die op de niet-gesplitste kredieten werden aangerekend;

— de huur i.v.m. de betrokken dienst voor 1993 en 1994.

Als ordonnanceringskrediet wordt 14 100 000 frank voorzien. Dit moet toelaten in 1994 de bedragen te affecteren aan de Schatkist (Rijksmiddelenbegroting, Titel I, Sectie II, Hoofdstuk 24, artikel 08.02) i.v.m. :

— de personeelslasten betreffende 1991;

— de huur voor 1993.

A.B. 11.03. — *Remunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

Un montant de 14 500 000 francs est prévu.

A.B. 11.04. — *Remunérations et allocations généralement quelconques du personnel non statutaire.*

Un montant de 1 000 000 de francs est prévu.

A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

Un montant de 300 000 francs est nécessaire pour faire face aux dépenses relatives à l'intervention en faveur des restaurants, aux cabinets médicaux et aux interventions à caractère social en faveur du personnel.

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

Pour e.a. frais de transport, missions à l'étranger, consommation énergétique, frais de bureau, publications et dépenses de consommation diverses, un montant de 4 700 000 francs est nécessaire.

A.B. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers.*

A partir de l'année budgétaire 1994, les loyers sont inscrits sous l'A.B. 03.02.

Afin de pouvoir affecter effectivement au Trésor les loyers déjà engagés à charge de l'A.B. 12.06 pour 1991 (partiellement) et 1992, il y a lieu d'encore inscrire à cette A.B. en 1994 un crédit d'ordonnancement de 4 400 000 francs.

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Le crédit de 500 000 francs est destiné à la mise ou remise en état de locaux.

A.B. 12.29. — *Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, information et propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale.*

Il est prévu un crédit de 200 000 francs.

A.B. 36.01. — *Remboursement de cotisations aux établissements d'assurance.*

Le département établira en 1994 le décompte annuel des frais à mettre à charge des organismes d'assurance pour les années 1991, 1992 et 1993.

Il est estimé que ceci donnera lieu à des remboursements de 44 700 000 francs aux organismes d'assurance.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

Un montant de 1 000 000 de francs est nécessaire pour l'acquisition du matériel informatique et pour l'équipement des archives avec des armoires adaptées.

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

Een bedrag van 14 500 000 frank wordt voorzien.

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het niet-statutair personeel.*

Een bedrag van 1 000 000 frank wordt voorzien.

B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankopen van vermogensgoederen.*

Een bedrag van 300 000 frank is nodig om uitgaven te dekken in verband met tegemoetkomingen ten voordele van restaurants, met geneeskundige kabinetten en met tussenkomsten van sociale aard ten gunste van de personeelsleden.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Voor o.a. vervoerkosten, buitenlandse opdrachten, energieverbruik, bureaukosten, publikaties en diverse verbruiksuitgaven is een bedrag van 4 700 000 frank nodig.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Vanaf het begrotingsjaar 1994 wordt de huur ingeschreven onder de B.A. 03.02.

Teneinde de voor 1991 (gedeeltelijk) en 1992 reeds op de B.A. 12.06 vastgelegde huur effectief aan de Schatkist te kunnen affecteren, dient op deze B.A. voor 1994 nog een ordonnancekrediet van 4 400 000 frank te worden ingeschreven.

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten.*

Het krediet van 500 000 frank is bestemd om lokalen in goede staat te houden of te herstellen.

B.A. 12.29. — *Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.*

Er wordt een krediet van 200 000 frank voorzien.

B.A. 36.01. — *Terugbetaling van bijdragen aan de verzekeringsinstellingen.*

In 1994 zal het departement overgaan tot de jaarlijkse afrekening van de ten laste van de verzekeringsinstellingen te leggen kosten voor de jaren 1991, 1992 en 1993.

Er wordt geraamd dat dit aanleiding zal geven tot terugbetalingen van 44 700 000 frank aan de verzekeringsinstellingen.

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

Een bedrag van 1 000 000 frank is nodig voor het aanschaffen van informatica-apparatuur en voor de uitrusting van de archieven met nieuwe kasten.

PROGRAMME 51/6

A.B. 42.09. — *Subvention à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer en application de l'article 8 de la loi du 17 juillet 1963.*

Cette subvention a été inscrite jusqu'à l'année budgétaire 1990 au budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

La subvention pour l'année budgétaire 1994 est fixée à 5 215 000 000 de francs.

Division 52

PROGRAMME 52/0

PROGRAMMA 51/6

B.A. 42.09. — *Toelage aan de Dienst voor overzeese sociale zekerheid bij toepassing van artikel 8 van de wet van 17 juli 1963.*

Deze toelage werd tot het begrotingsjaar 1990 ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

De toelage voor het begrotingsjaar 1994 wordt vastgesteld op 5 215 000 000 frank.

Afdeling 52

PROGRAMMA 52/0

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	222	220	203	Organiek.
Non organique	109	110	84	Niet-organiek.
Totaux	331	330	287	Totalen.

A.B. 11.03. — *Remunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Remunérations et allocations généralement quelconques du personnel non statutaire.*

(En milliers de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het niet-statutair personeel.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1994*		1993		1992		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
111 Salaire proprement dit	222 867,0	84 139,2	195 839,2	81 048,0			111 Eigenlijk loon.
dont :							waarvan :
— retenues veuves et orphelins	(15 042,6)	—	(13 218,3)	—			— afhouding weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	(4 445,4)	—	(3 906,3)	—			— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques . . .	187 146,9	62 035,4	164 451,0	59 756,3			Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques . . .	2 595,3	177,7	2 280,5	171,2			Bevorderingen in graad en wedeverhogingen.
Recrutements	24 112,0	13 267,7	21 187,8	12 780,3			Aanwervingen.
Allocations de fin d'année . . .	8 068,9	1 762,0	7 090,3	1 697,2			Eindejaarstoelagen.
Reduction pour départs et mises à la pension	— 2 800,5	—	— 2 460,9	—			Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioentstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales . . .	588,0	—	516,7	—			Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	3 156,7	1 456,5	2 773,8	1 403,0			Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	—	—	—	—			Personeelsleden in mobiliteit.

(En milliers de francs)				(In duizendtallen frank)			
Classification économique	1994*		1993		1992		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Cotisations sociales personnelles des contractuels subventionnés à charge de l'employeur	—	5 439,9	—	5 240,0			Persoonlijke sociale bijdragen van de gesubsidieerde contractuelen ten laste van de werkgever.
112 Allocations directes	20 146,2	2 960,8	17 703,0	2 852,0			112 Directe toelagen.
<i>Decomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	10 455,1	2 781,3	9 187,2	2 679,1			Verlofgeld.
Allocations familiales	9 148,2	—	8 038,8	—			Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—	—	—			Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	363,1	—	319,1	—			Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	179,8	179,5	157,9	172,9			Vergoeding voor laatste ziekten en begrafeniskosten.
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Remboursement chômeurs mis au travail	—	—	—	—			Terugbetaling tewerkgestelde werklozen.
113 Contributions patronales :							113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	5 186,8	—	4 557,8	—			— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	248 200,0	87 100,0	218 100,0	83 900,0	185 800,0	65 600,0	Algemene totalen.

* Au coefficient de liquidation moyen de 1,1412.

A.B. 42.01. — *Contribution de l'Etat dans les frais de paiement des allocations aux handicapés.*

Le crédit nécessaire en 1994 pour couvrir les frais en question de l'Office national des Pensions est fixé à 45 500 000 francs.

PROGRAMME 52/2

A.B. 12.33. — *Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués pour le compte du Ministère de la Prévoyance sociale.*

Les examens médicaux sont effectués par les médecins du service médical du Ministère ou par des médecins désignés par le Ministre.

L'objet de la dépense consiste à rémunérer les médecins désignés.

Le crédit nécessaire en 1994 pour les examens de handicapés adultes et d'enfants handicapés et pour les examens pour avantages sociaux, est fixé à 75 900 000 francs.

* Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1412.

B.A. 42.01. — *Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten.*

Het in 1994 noodzakelijk krediet om de kosten in kwestie van de Rijksdienst voor Pensioenen te dekken, is op 45 500 000 frank vastgesteld.

PROGRAMMA 52/2

B.A. 12.33. — *Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg.*

De medische onderzoeken worden uitgevoerd door artsen van de medische dienst van het Ministerie of door artsen aangeduid door de Minister.

Deze uitgave is bedoeld om de artsen aangeduid door de Minister te vergoeden.

Het in 1994 noodzakelijk krediet voor zowel de onderzoeken van gehandicapte volwassenen en gehandicapte kinderen als de onderzoeken voor de sociale voordelen, is vastgesteld op 75 900 000 frank.

PROGRAMME 52/3

A.B. 33.06. — *Paiement d'allocations aux handicapés, en application de la loi du 27 février 1987, modifiée et complétée par la loi-programme du 22 décembre 1989.*

Le crédit proposé tient compte de l'évolution prévisible du nombre de bénéficiaires et du coût des allocations.

PROGRAMME 52/4

A.B. 12.33. — *Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale.*

Le crédit qui était inscrit dans ce programme, est transféré à partir de 1994 au programme 52/2.

Division 53

PROGRAMME 53/5

A.B. 12.01. — *Contrats de recherche scientifique relative à des objectifs socio-politiques.*

Pour ces contrats 11 200 000 francs sont nécessaires.

PROGRAMMA 52/3

B.A. 33.06. — *Betaling van tegemoetkomingen aan de gehandicapten in toepassing van de wet van 27 februari 1987, gewijzigd bij en aangevuld door de programmawet van 22 december 1989.*

In het voorgestelde krediet wordt er rekening gehouden met de te voorziene evolutie van het aantal rechthebbenden en de kosten van de tegemoetkomingen.

PROGRAMMA 52/4

B.A. 12.33. — *Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg.*

Het krediet dat op dit programma werd ingeschreven wordt vanaf 1994 overgeheveld naar het programma 52/2.

Afdeling 53

PROGRAMMA 53/5

B.A. 12.01. — *Contracten wetenschappelijk onderzoek inzake sociaal-politieke doeleinden.*

Voor deze contracten is 11 200 000 frank nodig.

**2. JUSTIFICATIONS
GLOBALES****Tableau de synthèse
des moyens de subsistance**

Crédits non dissociés

(En millions de francs)

**2. GLOBALE
VERANTWOORDINGEN****Synoptische tabel
van de bestaansmiddelen**

Niet-gesplitste kredieten

(In miljoenen franken)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten				Divers — Diversen	Totaux — Totalen
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04	A.B./B.A. 11.05	Sous-total — Sub-totaal	A.B./B.A. 12.01	A.B./B.A. 12.07	A.B./B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6 + 7 + 8)	(10)	(11) = (5 + 9 + 10)
40. Services du Secrétaire général, etc. — <i>Diensten van de Secretaris-generaal, enz.:</i>										
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	197,6	47,5	11,1	256,2	328,7	15,0	40,5	384,2	42,9	683,3
51. Direction générale de la Sécurité sociale. — <i>Algemene Directie van de Sociale Zekerheid:</i>										
51/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	279,3	21,5	—	300,8	40,7	—	15,8	56,5	7,6	364,9
52. Direction générale des allocations aux handicapés. — <i>Algemene Directie van de tegemoetkomingen aan Gehandicapten:</i>										
52/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	248,2	87,1	—	335,3	66,7	—	—	66,7	45,5	447,5
Totaux. — <i>Totalen</i>	725,1	156,1	11,1	892,3	436,1	15,0	56,3	507,4	96,0	1 495,7

A.B. 11.03 et 11.04: voir les justifications dans les divisions organiques.

B.A. 11.03 en 11.04: zie de verantwoordingen in de organieke afdelingen.

FRAIS DE FONCTIONNEMENTA.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

(En milliers de francs)

WERKINGSKOSTENB.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	Programme — Programma 40/0	Programme — Programma 51/0	Programme — Programma 52/0
12.01.1	74 991,4	3 635,0	47 050,0
12.01.2	117 542,1	3 815,0	2 000,0
12.01.3	13 230,0	—	—
12.01.4	95 850,0	—	—
12.01.5	9 086,5	33 250,0	17 650,0
PRESOC	18 000,0	—	—
Total 12.01. — <i>Totaal 12.01</i>	328 700,0	40 700,0	66 700,0

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Remunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Avocats — Advocaten	Médecins — Geneesheren	Frais de justice, etc. — Gerechtskosten, enz.	Jetons de présence, frais de route, etc., aux personnes étrangères aux adm. de l'Etat — Presentie- gelden, reiskosten, enz., van niet tot de rijks- diensten behorende personen	Rémunération d'experts étrangers à l'Adminis- tration — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen	Prestations de tiers — Prestaties van derden	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services généraux, études. — <i>Secretariaat-generaal, algemene diensten, studiën</i>	250,0	—	—	—	—	74 741,4	74 991,4
Sécurité sociale. — <i>Sociale zekerheid</i>	3 000,0	—	—	43,0	30,0	562,0	3 635,0
Allocations aux handicapés. — <i>Tegemoetkomingen aan gehandicapten</i>	12 000,0	26 400,0	8 200,0	450,0	—	—	47 050,0

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Dépenses diverses de l'économat — Diverse uitgaven van het econoomaat	Informatique, dépenses de consommation — Informatica, verbruiksuitgaven	Publications, achats et abonnements — Publikaties, aankopen en abonnementen	Publications du Département — Publikaties van het Departement	Carte de stationnement — Parkeerkaart	Formation professionnelle — Beroepsopleiding	Contributions aux organismes étrangers — Bijdragen aan buitenlandse instellingen	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services généraux, études. — <i>Secretariaat-generaal, algemene diensten, studiën</i>	83 542,0	14 400,0	6 821,9	10 441,4	—	2 336,8	—	117 542,1
Sécurité sociale. — <i>Sociale zekerheid</i>	3 150,0	—	—	—	—	—	665,0	3 815,0
Allocations aux handicapés. — <i>Tege- moetkomingen aan gehandicapten</i>	—	—	—	—	2 000,0	—	—	2 000,0

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité.*

Le crédit de 13 230 000 francs se décompose comme suit:

Essence/l	— 15 000
P.U.	30,60
Credits	459 000
Diesel/l	— 12 000
P.U.	23,70
Crédits	284 400
Gaz naturel/m ³	— 20 000
P.U.	9,40
Crédits	188 000
Mazout de chauffage/l	— 350 000
P.U.	7,40
Credits	2 590 000
Electricité/KWh	— 1 700 000
P.U.	5,71
Crédits	9 708 190
Total	13 229 590
Arrondi à	13 230 000

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

A. Prévisions des dépenses résultant des contrats existants au 31 décembre 1993

1. Ordinateur central UNISYS 2200	F	59 231 801
2. Ordinateur Comsoc, maintenance annuelle		3 238 210
3. Ordinateur Handitel, maintenance		1 029 821
4. Réseau modems		200 000
Réseau de transmission		7 000 000
5. Logiciel et maintenance de logiciel		3 000 000
6. Système de surveillance automatique		1 000 000
7. Divers		900 000
8. Software Comptabilité		8 189 688
9. Maintenance PRESOC		2 930 000
Sous-total A	F	86 719 520

B. Accroissements nécessaires en 1994 — Système central

1. Extension DCP 30	F	1 153 000
2. Designer workbench		1 000 000
3. Lignes Belgacom supplémentaires		600 000
4. Maintenance Gestion Personnel		1 029 821
5. Extension UNISYS 2200		5 340 000
Sous-total B	F	9 122 821
Total	F	95 842 341
Arrondi à	F	95 850 000

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit.*

Het krediet van 13 230 000 frank is als volgt uitgesplitst:

Benzine/l	— 15 000
E.P.	30,60
Kredieten	459 000
Diesel/l	— 12 000
E.P.	23,70
Kredieten	284 400
Aardgas/m ³	— 20 000
E.P.	9,40
Kredieten	188 000
Stookolie/l	— 350 000
E.P.	7,40
Kredieten	2 590 000
Elektriciteit/KWh	— 1 700 000
E.P.	5,71
Kredieten	9 708 190
Totaal	13 229 590
Afgerond tot	13 230 000

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

A. Voorziene uitgaven voortvloeiend uit contracten die van toepassing zijn op 31 december 1993

1. Centrale computer UNISYS 2200	F	59 231 801
2. Comsoc computer, jaarlijks onderhoud		3 238 210
3. Handitel computer, onderhoud		1 029 821
4. Net modems		200 000
Transmissienet		7 000 000
5. Software en onderhoud van software		3 000 000
6. Automatisch toezichtssysteem		1 000 000
7. Allerlei		900 000
8. Software Boekhouding		8 189 688
9. Onderhoud PRESOC		2 930 000
Sub-totaal A	F	86 719 520

B. Noodzakelijke aangroei in 1994 — Centraal systeem

1. Uitbreiding DCP 30	F	1 153 000
2. Designer workbench		1 000 000
3. Bijkomende Belgacom-lijnen		600 000
4. Onderhoud Beheer Personeel		1 029 821
5. Uitbreiding UNISYS 2200		5 340 000
Sub-totaal B	F	9 122 821
Totaal	F	95 842 341
Afgerond tot	F	95 850 000

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Titres de transport et transports divers — Reisbewijzen en allerlei transport	Indemnités kilométriques — Kilometervergoedingen	Frais de route et de séjour — Reisen verblijfskosten	Missions à l'étranger — Opdrachten buitenland	Abonnements sociaux — Sociale abonnementen	Indemnités pour dégâts matériels — Vergoedingen materiële schade	Indemnité pour frais de bureau et de téléphone inspecteurs adjoints — Vergoeding bureau- en telefoonkosten adjunct-inspecteurs	Indemnité contrôleurs des contributions et receveurs de l'enregistrement et des domaines — Vergoeding controleurs der belastingen en ontvangers van de registratie en domeinen	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services généraux, études. — <i>Secretariaat-generaal, algemene diensten, studiën</i>	127,3	43,0	160,2	—	8 736,0	20,0	—	—	9 086,5
Sécurité sociale. — <i>Sociale zekerheid</i>	3 600,0	8 650,0	11 240,0	2 310,0	—	—	7 450,0	—	33 250,0
Allocations aux handicapés. — <i>Tegemoetkomingen aan gehandicapten</i>	685,0	2 549,9	915,1	—	—	—	—	13 500,0	17 650,0

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Equipement informatique — Informatica-uitrusting	Matériel, mobilier, machines — Materieel, meubilair, machines	Moyens de transport — Vervoermiddelen	PRESOC	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services généraux, études. — <i>Secretariaat-generaal, algemene diensten, studiën</i>	22 700,0	17 100,0	700,0	—	40 500,0
Sécurité sociale. — <i>Sociale zekerheid</i>	3 037,0	12 763,0	—	—	15 800,0
Allocations aux handicapés. — <i>Tegemoetkomingen aan gehandicapten</i>	—	—	—	—	—

3. TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION

3. SYNTHESSETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

(1)	Administration centrale — Hoofdbestuur				Services extérieurs — Buitendiensten				Total pour le département — Totaal voor het departement			
	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evalua- tion des coûts (en millions de francs) — Kosten- raming (in mil- joenen frank) (5)	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evalua- tion des coûts (en millions de francs) — Kosten- raming (in mil- joenen frank) (9)	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evalua- tion des coûts (en millions de francs) — Kosten- raming (in mil- joenen frank) (13)
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	
I. Services permanents. — Vaste diensten :												
Niveau I. — Niveau I :												
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	10	10	—	26,7	—	—	—	—	10	10	—	26,7
Autres rangs. — Andere rangen	115	87	—	103,2	73	61	—	72,3	188	148	—	175,5
Niveau II. — Niveau II	252	176	—	156,2	185	161	—	142,9	437	337	—	299,1
Niveau III. — Niveau III	166	111	—	91,7	38	15	—	12,4	204	126	—	104,1
Niveau IV. — Niveau IV	90	40	—	36,9	—	—	—	—	90	40	—	36,9
Totaux. — Totalen	633	424	—	414,7	296	237	—	227,6	929	661	—	642,3
II. Services temporaires. — Tijde- lijke diensten	80	—	80	70,1	—	—	—	—	80	—	80	70,1
III. En disponibilité. — Ter beschikking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. Personnel auxiliaire. — Hulp- personeel	—	—	109	70,2	—	—	16	7,5	—	—	125	77,7
Totaux généraux. — Algemene totalen	713	424	189	555,0	296	237	16	235,1	1 009	661	205	790,1

(5) (9) (13) Il s'agit uniquement du salaire proprement dit, au coefficient moyen de liquidation 1,1412.

(5) (9) (13) Het betreft enkel het eigenlijke loon, aan de gemiddelde vereffenings-coëfficiënt 1,1412.

4. REGROUPEMENTS

TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Credits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits variables

(En millions de francs)

4. HERGROEPERINGEN

TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
+ variabele kredieten

(In miljoenen frank)

D.O./A.B. O.A./B.A.		1994 Initial Oorspronkelijk	1993 Voté Goedgekeurd			1992 Réalisé Verwezenlijkt		
N ^o Nr.	N ^o code Code nr.		Année courante Lopend jaar	Années antérieures Vorige jaren	Totaux Totalen	Année courante Lopend jaar	Années antérieures Vorige jaren	Totaux Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,2	2,2	—	2,2	1,9	—	1,9
	112	0,1	0,1	—	0,1			
01/01.11.02	111	51,9	47,6	—	51,9	44,0	14,2	58,2
	112	4,4	4,0	2,5	55,9			
	113	1,9	1,8					
01/02.12.06	122	—	—	—	—	2,0	—	2,0
01/02.12.19	121	11,8	12,3	1,0	13,3	12,7	1,0	13,7
01/02.74.01	742	0,5	—	0,1	0,1	—	0,1	0,1
02/01.11.01	111	2,2	2,2	—	2,2	2,2	—	2,2
	112	0,1	0,1	—	0,1			
02/01.11.02	111	61,1	63,7	—	61,1	49,2	4,3	53,5
	112	6,2	6,5	0,1	73,1			
	113	2,7	2,8					
02/02.12.06	122	—	—	—	—	3,2	—	3,2
02/02.12.19	121	12,0	12,3	2,8	15,1	11,5	4,6	16,1
02/02.74.01	742	0,5	—	—	—	1,3	—	1,3
12/01.11.01	111	—	—	—	—	0,3	—	0,3
	112	—	—	—	—			
12/01.11.02	111	—	—	—	—	14,2	1,0	15,2
	112	—	—	—	—			
	113	—	—	—	—			
12/02.12.06	122	—	—	—	—	1,4	—	1,4
12/02.12.19	121	—	—	—	—	1,8	2,0	3,8
40/01.03.01	030	11,2	10,9	—	10,9	6,0	—	6,0
40/01.11.03	111	173,4	165,0	—	165,0	177,4	0,3	177,7
	112	15,7	15,0	—	15,0			
	113	8,5	8,0	—	8,0			
40/01.11.04	111	43,0	39,8	—	39,8	41,0	—	41,0
	112	4,0	3,7	—	3,7			
	113	0,5	0,4	—	0,4			
40/01.11.05	115	11,1	10,9	—	10,9	9,1	—	9,1
40/01.82.01	820	1,5	1,5	—	1,5	1,0	—	1,0
40/02.12.01	121	328,7	311,9	38,2	350,1	222,6	0,6	223,2
40/02.12.07	121	15,0	22,7	—	22,7	13,3	—	13,3
40/02.12.08	121	2,1	2,0	—	2,0	0,4	—	0,4

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Voté — Goedgekeurd			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)		(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
40/02.12.21	123	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
40/02.12.29	123	26,8	26,8	1,2	28,0	14,1	0,1	14,2
40/02.33.01	33.61	1,0	1,0	—	1,0	0,4	—	0,4
40/02.74.01	742	40,5	40,5	0,3	40,8	92,3	1,0	93,3
40/06.74.15	742	—	1,8	—	1,8	13,1	—	13,1
40/06.74.16	742	—	19,0	—	19,0	34,6	—	34,6
40/07.33.14	33.62	0,2	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
51/01.11.03	111	246,1	236,8	—	236,8	233,1	—	233,1
	112	26,2	25,2	—	25,2			
	113	7,0	6,7	—	6,7			
51/01.11.04	111	20,7	19,0	—	19,0	18,4	—	18,4
	112	0,8	0,8	—	0,8			
	113	—	—	—	—			
51/02.12.01	121	40,7	39,2	—	39,2	30,6	0,3	30,9
51/02.12.20	123	—	7,5	—	7,5	—	—	—
51/02.12.22	123	7,6	—	—	—	—	—	—
51/02.74.01	742	15,8	16,6	—	16,6	13,1	—	13,1
51/10.33.04	33.12	2 023,0	2 023,0	—	2 023,0	1 849,5	—	1 849,5
51/10.42.04	422	139,5	113,7	33,6	147,3	106,0	4,2	110,2
51/10.42.05	422	121 011,0	118 952,5	—	118 952,5	118 947,0	—	118 947,0
51/10.42.06	422	7 663,3	7 663,3	—	7 663,3	7 592,0	—	7 592,0
51/10.42.10	422	—	—	—	—	91,3	—	91,3
51/10.42.12	422	191,0	273,5	131,2	404,7	191,0	—	191,0
51/10.42.14	422	—	—	—	—	—	1,8	1,8
51/10.62.01	622	—	810,0	—	810,0	2 210,0	—	2 210,0
51/10.62.04	622	—	1 369,5	—	1 369,5	456,5	—	456,5
51/20.42.04	423	52,1	43,4	7,7	51,1	39,3	6,2	45,5
51/20.42.05	423	16 050,0	16 050,0	—	16 050,0	16 050,0	—	16 050,0
51/20.42.06	423	2 317,0	2 317,0	—	2 317,0	2 317,0	—	2 317,0
51/40.42.15	426	1,2	1,2	—	1,2	0,8	—	0,8
51/41.03.02		14,1	—	—	—	—	—	—
51/41.11.03	111	14,5	11,9	—	11,9	10,6	—	10,6
51/41.11.04	111	1,0	0,8	—	0,8	—	—	—
51/41.11.05	115	0,3	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
51/41.12.01	121	4,7	4,7	—	4,7	2,8	—	2,8
51/41.12.06	122	4,4	—	—	—	3,5	—	3,5
51/41.12.07	121	0,5	0,5	—	0,5	0,1	—	0,1
51/41.12.29	123	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
51/41.36.01		44,7	—	—	—	—	—	—
51/41.74.01	742	1,0	2,0	—	2,0	1,9	—	1,9

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Voté — Goedgekeurd			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N ^o — Nr.	N ^o code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/50.42.08	420	—	3 862,9	—	3 862,9	11 862,2	—	11 862,2
51/60.42.09	422	5 215,0	2 546,0	—	2 546,0	2 546,0	—	2 546,0
51/80.33.04	33.12	—	—	47,1	47,1	207,5	4,4	211,9
52/01.11.03	111	222,9	195,9	—	195,9	185,8	—	185,8
	112	20,2	17,7	—	17,7			
	113	5,1	4,5	—	4,5			
52/01.11.04	111	84,2	81,1	—	81,1	65,6	—	65,6
	112	2,9	2,8	—	2,8			
	113	—	—	—	—			
52/02.12.01	121	66,7	69,0	—	69,0	50,6	8,8	59,4
52/02.42.01	33.11	45,5	47,7	19,8	67,5	56,4	5,5	61,9
52/02.74.01	742	—	—	—	—	0,1	—	0,1
52/21.12.33	123	75,9	56,3	—	56,3	37,5	—	37,5
52/30.33.06	33.11	37 000,0	32 587,0	—	32 587,0	32 197,4	180,2	32 377,6
52/41.12.33	33.11	—	18,6	—	18,6	4,8	—	4,8
52/41.62.07	621	—	—	—	—	16,4	—	16,4
53/50.12.01	121	11,2	11,0	—	11,0	9,1	—	9,1
Total. — Totaal		193 488,9	190 326,5	285,6	190 612,1	198 175,1	240,6	198 415,7